

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 92 — 2253

Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Georgië betreffende het aanknopen van diplomatische en consulaire betrekkingen, ondertekend te Oslo op 5 juni 1992

De Regering van het Koninkrijk België,
en
De Regering van de Republiek Georgië

Hebben beslist diplomatische en consulaire betrekkingen tussen het Koninkrijk België en de Republiek Georgië aan te knopen en diplomatieke vertegenwoordigers uit te wisselen.

Zijn overeengekomen dat de bepalingen van het Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer van 18 april 1961 en van het Verdrag van Wenen van 24 april 1963 inzake consulair verkeer van toepassing zullen zijn op de diplomatische en consulaire betrekkingen tussen het Koninkrijk België en de Republiek Georgië.

Zijn overeengekomen dat de bilaterale akkoorden afgesloten tussen het Koninkrijk België (daaronder begrepen diegene afgesloten met de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie) enerzijds, en de vroegere Unie van Socialistische Sovjetrepublieken, anderzijds, verder uitwerking zullen hebben tussen het Koninkrijk België en de Republiek Georgië tot dat deze hetzij bevestigd hetzij heronderhandeld zullen zijn door beide Partijen.

Dit Akkoord treedt in werking op de datum van ondertekening.

Gedaan te Oslo, op 5 juni 1992, in twee exemplaren, in de Nederlandse, de Franse en de Georgische taal, zijnde de drie teksten gelijkwaardig authentiek.

Voor de Regering van het Koninkrijk België :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. CLAES

Voor de Regering van de Republiek Georgië :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
A. CHIKVAIDZE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 92 — 2253

Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Géorgie relatif à l'établissement de relations diplomatiques et consulaires, signé à Oslo le 5 juin 1992

Le Gouvernement du Royaume de Belgique,
et
Le Gouvernement de la République de Géorgie

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques et consulaires entre le Royaume de Belgique et la République de Géorgie et d'échanger des représentants diplomatiques.

Ont convenu que les dispositions de la Convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les Relations diplomatiques et de la Convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les Relations consulaires seront d'application aux relations diplomatiques et consulaires entre le Royaume de Belgique et la République de Géorgie.

Ont convenu que les accords bilatéraux liant, d'une part, le Royaume de Belgique (en ce compris ceux conclus avec l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et, d'autre part, l'ancienne Union des Républiques socialistes soviétiques, continueront à produire leurs effets entre le Royaume de Belgique et la République de Géorgie jusqu'à ce qu'ils aient été soit confirmés soit renégociés par les deux parties.

Le présent Accord entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Oslo, le 5 juin 1992, en double exemplaire, en langues française, néerlandaise et géorgienne, les trois textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique :

Le Ministre des Affaires étrangères,
W. CLAES

Pour le Gouvernement de la République de Géorgie :

Le Ministre des Affaires étrangères,
A. CHIKVAIDZE

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 2254

3 JULI 1992. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor 1989 van het percentage van omslag der kosten van toezicht en controle van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en van het opmaken van de statistiek der arbeidsongevallen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op artikel 14 van de wet van 23 juli 1932 tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de octroien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en modellen, en de rijverheidseigendom in het algemeen,

Besluit :

Enig artikel. De kosten die in 1989 voor de Regering voortvloeien uit het toezicht op en de controle van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en uit de werkzaamheden die nodig zijn voor het opmaken van de statistiek der arbeidsongevallen, worden omgeslagen tussen de gemachtigde verzekeringinstellingen voor de

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 2254

3 JUILLET 1992. — Arrêté ministériel fixant pour 1989 le taux de répartition des frais de surveillance et de contrôle de la législation sur les accidents de travail et de l'élaboration de la statistique des accidents du travail

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'article 14 de la loi du 23 juillet 1932 modifiant les lois coordonnées concernant les brevets d'invention, les marques de fabrique et de commerce, les dessins et modèles industriels et la propriété industrielle en général,

Arrête :

Article unique. Les frais occasionnés en 1989 au Gouvernement pour la surveillance et le contrôle de la législation sur les accidents du travail et pour les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail, sont répartis entre les établissements d'assurances agréés pour la réparation des dommages résultant des

vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen, ten belope van 1,362869 per duizend van de sommen die ze in 1989 voor de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen betaald hebben.

Brussel, 3 juli 1992.

Ph. MOUREAUX

N. 92 — 2255

29 JULI 1992. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzonderheid op artikelen 2 tot 5;

Gelet op het advies van het Comité van advies inzake sociale dienst van het Ministerie van Sociale Voorzorg, gegeven op 21 september 1990;

Gelet op het protocol van 8 april 1992 waarin de conclusies zijn opgenomen van de onderhandeling binnens het Sectorcomité XII — Sociale Zaken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 november 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelen inzake organisatie en werking van de sociale dienst ten spoedigste dienen vastgesteld te worden in het belang van de continuïteit van de dienstverlening,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° « koninklijk besluit » : het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg;

2° « Minister » : de Minister die de Sociale Voorzorg onder zijn bevoegdheid heeft;

3° « Comité » : het Comité van de sociale dienst, bedoeld in artikel 4 van voormeld koninklijk besluit.

Art. 2. De sociale dienst is aan het Secretariaat-generaal verbonden.

Het dagelijks beheer van de sociale dienst wordt waargenomen door de ambtenaar die met de leiding van de dienst Onthaal en Vorming, Sociale Informatie is belast.

Art. 3. Het Comité is paritair samengesteld uit :

a) een werkende afgevaardigde en een plaatsvervangende afgevaardigde van elke Organisatie, die in het departementaal basisoverlegcomité vertegenwoordigd is, benoemd door de Minister;

b) een gelijk aantal werkende afgevaardigden en plaatsvervanginge afgevaardigden van het bestuur, benoemd door de Minister die zorgt voor het taalevenwicht in de samenstelling van deze afvaardiging.

De plaatsvervanginge afgevaardigden mogen de vergaderingen enkel bijwonen in geval van afwezigheid van de werkende afgevaardigden die zij vervangen.

Art. 4. Het Comité wordt voorgezeten door de Secretaris-generaal of, in geval hij afwezig is, door de Directeur-generaal van de Algemene Directie van de Administratieve Diensten.

Art. 5. Het Comité wordt door zijn Voorzitter bijeengeroepen, die eveneens de agenda van de vergadering vastlegt.

Elk in artikel 3, eerste lid, bedoelde afvaardiging kan de Voorzitter vragen het Comité bijeen te roepen, met vermelding van het (de) punt(en) dat (die) zij wenst op de agenda te plaatsen. In dit geval moet de Voorzitter het Comité bijeenroepen binnen de dertig dagen te rekenen vanaf dit verzoek.

accidents du travail, à concurrence de 1,362869 pour mille des sommes qu'ils ont payées en 1989 pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail.

Bruxelles, le 3 juillet 1992.

Ph. MOUREAUX

F. 92 — 2255

29 JUILLET 1992. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale, notamment les articles 2 à 5;

Vu l'avis du Comité consultatif en matière de service social du Ministère de la Prévoyance sociale donné le 21 septembre 1990;

Vu le protocole du 8 avril 1992 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de Secteur XII — Affaires sociales;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 novembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les règles relatives à l'organisation et au fonctionnement du service social doivent être fixées au plus tôt pour permettre la continuité des prestations,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° « arrêté royal » : l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale;

2° « Ministre » : le Ministre qui a la Prévoyance sociale dans ses attributions;

3° « Comité » : le comité du service social visé à l'article 4 dudit arrêté royal.

Art. 2. Le service social est attaché au Secrétariat général.

La gestion journalière du service social est assurée par le fonctionnaire qui est chargé de la direction du service de l'Accueil, Formation, Information sociale.

Art. 3. Le Comité est composé paritairement :

a) d'un délégué effectif et d'un délégué suppléant de chacune des organisations représentées au sein du Comité départemental de concertation de base, nommés par le Ministre;

b) d'un nombre égal de délégués effectifs et de délégués suppléants de l'administration nommés par le Ministre, qui veille à assurer la parité linguistique dans la composition de cette délégation.

Les délégués suppléants ne peuvent assister aux réunions qu'en cas d'absence des délégués effectifs qu'ils suppléent.

Art. 4. Le Comité est présidé par le Secrétaire général ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, par le Directeur général de la Direction générale des services administratifs.

Art. 5. Le Comité est convoqué par son Président, qui fixe également l'ordre du jour de la réunion.

Chaque délégation visée à l'article 3, alinéa 1^{er}, peut demander au Président de convoquer le Comité en précisant le(s) point(s) qu'elle souhaite voir porté(s) à l'ordre du jour. Dans ce cas, le Président est tenu de convoquer le Comité dans un délai de trente jours au plus à dater de cette demande.